

# OGNIKO DOMOWE

oraz

## Gazeta dla kobiet.

### Bezpłatny dodatek — wychodzi co tydzień.

Rok 3

CHOJNICE, dnia 29-go sierpnia 1926 r.

Nr. 35

## Ewangelja.

|| W on czas: mówił Jezus uczniom swoim: żaden nie może dwiema panom służyć. Bo albo jednego będzie nienawidził, a drugiego będzie miłował; albo jednego trzymał się będzie, a drugim wzgardził. Nie możecie Bogu służyć i mamonie. Dla tego powiadam wam: nie troszczcie się o duszę waszą, co byście jedli: ani o ciało wasze, co byście się odziewali. Albo dusza wasza nie jest ważniejsza niż pokarm, ciało niżli odzienie? Wejrzyjcie na psiki niebieskie, iż ci nie siewają, ani żną, ani zbierają do gumien: a Ojciec wasz niebieski żywi je. Alboż nie jesteście wy także ważniejsi, niż oni? i ktoś z was obmyślając może, przydać do wzrostu swego lokcie jeden? a o odzieniu czemu się troszczecie: przypatrzcie się lilii polnym, jako rosną? nie pracują ani przędą. A powiadam wam, iż ani Salomon we wszystkiej chwale swej nie był przybrany, jako jedna z tych. A jeśliś trawę pełną, która dziś jest, a jutro będzie w płac wrzucona, Bóg tak przyod siewa: jakoż daleko więcej będzie was małej wiary? nie troszczcie się tedy mówiąc: coż będziemy jeść, albo co będziemy pić, albo czym się będziemy przyodziewać? bo tego wszystkiego poganie pilnie szukają. Albowiem Ojciec wasz niebieski wie, że tego wszystkiego potrzebujecie. Szukajcież tedy naprzód królestwa Bożego i sprawiedliwości jego: a to wszystko będzie wam przydane. Amen.

## Nauka.

Śluchajmy uważnie słów Chrystusa Pana:

Żaden nie może dwóm panom służyć. Nie tak mamy te słowa rozumieć, żeby nie można było razem Bogu i ludziom dobrze służyć, jako to: przełożonym panom, gospodarzom, rodzicom; owszem, kto im wier nie służy dla Boga, ten w nich Bogu samemu służy, bo Pan Bóg rozkazał abyśmy wszystkim zwierzchnikom posłusznymi byli i wiernie im służyli. Ale to rozumiemy o takich panach, którzy przeciwne rzeczy rozkazują. Takich przeciwnych panów Pismo św. wielu wykazuje.

Sw. Jakób apostoł mówi: Iż przyjaźń tego świata jest nieprzyjaźnością Bożą.

Otóż Bogu i światu, to jest żądcom świata tego żaden służyć razem nie może. Ktobykolwiek tedy chciał być przyjacielem tego świata, stawia się nieprzyjacielem Bożym.]

Pokazuje nam Pismo św. i drugich dwóch panów na świecie i to w samym nawet człowieku różnych zupełnie od siebie, to jest, że dusza i ciało są sobie przeciwne. Albowiem ciało pożąda przeciw duchowi, a duch przeciw ciału; bo te się sobie wzajem przeciwwiają, jak mówi Paweł św.]

Przyczynę tego tenże Apostoł wyjaśnia w innym liście, pisząc: człowiek cielesny nie pojmuje, co jest

Ducha Bożego, albowiem głupstwem jemu jest i nie może zrozumieć.

Człowiekiem cielesnym nazywa się taki, którego cała myśl, i staranie polega na wynajdywaniu rozkoszy tego świata.

Jeszcze Pismo św. wspomina o innych panach sobie przeciwnych, to jest o Panu Bogu i złym duchu: Żadnej zgody, mówi św. Paweł, nie ma między Bogiem a Beljalem bo zupełnie przeciwne są ich wole i rozkazy. Pan Bóg chce, abyśmy Mu służyli w czystości żywota, w świątliwości dobrych uczynków, w pokorze, w miłości pokoju, a szatan przeciwnie żąda, abyśmy mu służyli we wścieczności, w ciemnościach grzechu: pragnie w nas pychy, bo on jest królem nad wszystkimi synami pysznymi. On pożąda swarów, kłótni, przekleństw, bo się w pokoju nigdy nie kocha. Otóż nie dziwnego, że z Bogiem i szattem przekłębym, nigdy być zgody nie może, czyli że to ponownie zupełnie sobie przeciwni.

Oprócz tego w dzisiejszej Ewangelii św. Chrystus Pan jeszcze jednego Pana przeciwnego sobie czuje, mówiąc: Nie możecie Bogu służyć i mamonie, to jest bogactwu. Czemu to? Chrystus sam odpowiada na to: Albo jednego będziecie nie nawiądzali, a drugiego będziecie miłowali; albo jednego trzymać się będziecie, a drugim wzgardzili.

Kto się przeto w mamonie, to jest w bogactwach kocha i chciałwie je zbiera, ten w Panu Bogu kochać się nie może, dlatego, że Pan Bóg i mamona przeciwne sobie rzeczy rozkazują. Pan Bóg bowiem każe nawet ze swoich własnych ciężką pracą nabytych pieniędzy, wspierać ubogich, sbyć tym sposobem skarbili sobie w niebie walory wieczne, a mamona pozwala źle dobra cudze gromadzić, cudzą własność przywłaszczając, ażebyśmy tylko jak najwięcej zbrali.

Pan Bóg każe, abyśmy Mu tylko ufali, w Nim pokładali nadzieję i do Niego w potrzebach naszych się uciekli; mamona całą ufność w pieniądzech pokłada i w nich szuka wszelakiego ratunku. Ztąd wi dzimy, że tym dwom panom tak sobie przeciwnym, nikt jednocześnie wiernie służyć nie może.

F. Sędzioki.

## Cień Matki.

Opowieść współczesna

(Ciąg dalszy.)

Narazie jednak przewidywania były dość pomyślne.

A ponieważ był w tem samem mieście, w którym uczęszczała na naukę Stasia, więc też spotykał się z nią dość często.

A młoda panienka była mu bardzo ruda. Był bowiem urodziny wysumknym młodzieńcem, nie zwykle żywym i wymownym. Dla Stasi, która była wprawdzie niemniej urodziwa, ale nieco nieśmiała

i powściągliwa w słowach, był to szczególnie bardzo ważny i niejako uspełnieniem.

Nie było można mówić jeszcze o miłości, bo Stasia była za młoda, ale o jej najromantyczniejszych pozostawkach.

W tym czasie stała się rzecz dla Karolka straszna, która zaważyła na szali całego jego przyszłego życia. Musiał stanąć w szeregach armii niemieckiej, nie ukończywszy swych studyj.

Chwila pożegnania była tak dla matki jakoteż dla jej opiekunów chwilą bolesną i straszną. I Karol był istotnie smutny. Nie chodziło bowiem o samo rozstanie, ale o czesie zmarnowany bezpożytecznie dla Karola i skutki, jakie to nowe oddalenie i otoczenie na młodzieńca o tak niepewnym charakterze wyrzucił może.

Najwięcej płakała Stasia.

— Nie płacz, Stasiuszek, uspokajaj ją Karol, przed świat się nie zapadnie. Choć mnie wzywają aż w samo serce Niemiec, to jednak moja myśl tu pozostanie, tem więcej że i tam stanę na ziemi słowiańskiej zroszonej krwią walczących o swą wolność lechickich przodków naszych.

— Ale w obcym otoczeniu zapomnisz o mnie, kochoć mnie przestaniesz i łana zdobędzie twe serce.

— Nigdy przysięgam ci, że zawsze tylko ciebie. Kochoć będę i nigdy ci się nie sprzeniewierzę aż do ostatniego tchu życia.

To mówiąc Karol ukląkł na jedno kolano, a równocześnie rękę jej pokrywał pocałunkami.

Było to akurat pod znaną nam jabłonią, która już wspaniale wyrosła i w blaskach zachodzącego słońca płonąła jakby ogarnięta płomieniem. Blaski te też nadawały jej jakiegoś fantastycznego wyglądu a niemniej młodej parze, stojącej pod zielonym dachem drzewa i rozplamiętej uciuciami miłości.

Tak ich zastąpi Zosia i Monika, które szukały Karola, ponieważ był czas siadać do powoźki, by udać się na stację.

Dziwna! Monice patrzącej na piękną i młodzieńką postać stasi, całej w biel o wroku gołęmbim, — choć zalanej łzami — przypominał się znów ów znany nam już sen o jastrzębiu, przegającym porwać jej gołębicę.

Nie zdradziła się jednak ze swych wrażeń, choć ją zimno i tajemniczo jakieś przeszło mrowie.

Obawiając się jednak, że Zosia dostrzeć mogła jakąś zmianę na jej twarzy i czujeć jakieś zamieszanie w głowie także wobec ujranej sceny, rzekła nie wiedząc wcale, co mówi:

— Jakież to niebo czerwone i ogniste!

— Doprawdy, potwierdziła Zosia, rzuciwszy brys kawiczinie okiem na purpurowe a częściowo jakby płomieniem ogarnięte chmury.

— Tak bywa często, wszak to wieczór — odrzekł przytomny Karol, który wykorzystał tę rozmowę, aby się wypłatać z kłopotliwej sytuacji.

— Ale kto wie, jakie będzie jutro — westchnęła Monika. Zaś zatruwiona Stasia zapytała zaniepokojona do najbliższego stopnia:

— Czy to coś znaczycy?

Nie otrzymała odpowiedzi, bo nie było czasu na odpowiednie rozprawy i trzeba było zalać sprawę związane z odjazdem Karola.

#### IV.

Ale Stasia zaczęła się zajmować tem zresztą nie tak nadzwyczajnym zjawiskiem na niebie i oblała wykombinować sobie jakąś odpowiedź, dochodząc do najfantastyczniejszych wniosków, które jednak co dnia przybierały inne formy.

Oprawda myślami temi zajęła się dopiero dnia następnego, gdyż pierwszego odjazdem Karola była tak przygnębiona, iż była wogóle niezdolna do myślenia.

Zajmowała się jedynie Karolem i jego wyznaniem miłości i odjazdem do obcych nieznanych jej stron i wrogich jej — jako Polce — ludzi.

Karol jednak i podczas służby wojskowej pamiętał o matce i Stasi, a może nawet więcej aniżeli przedtem i bardzo często nadysłał listy pełne czułości i tkliwości.

Nagle jednak spadła jak grom z nieba druga wiadomość o wybuchu wojny i wysłaniu Karola na front.

Dla naszych przyjaciół był to cios wprost okropny.

Karol wyruszył na na plac boju nie mając możności pożegnania się z drugimi mu osobami, ale nie skarzył się. Po pierwszych listach, z których wyczytać było można niepokój i odrzecz do krwawego rzeźmiostwa wojennego, ujawniał się w jego listach ton coraz pewniejszy siebie, coraz spokojniejszy.

A przytęm awansował. Ze szeregowca stał się kapralem, podoficerem, sierżantem, zastępcą oficera itp.

Naraz się też całkiem niespodzianie przyjechał na urlop, który mu się należał oddawna, tak iż w domu ogromnie się temu dziwno, dlaczego właśnie jego tak długo trzymano bezustannie na froncie.

Tem większą jednak była radość z powodu jego nagłego przyjazdu, zwłaszcza, że przyjechał wesół i zdrow, jedynie mocno znudzony podróżą i przeżyciami wojennymi.

Zapytano go się jednakowoż, dlaczego przez czas tak długi nie przyjeżdżał do domu?

— Ha — odpowiedział swobodnie — tęgich ludzi potrzebują na froncie, a kwękarzy wysyłają do domu, aby bohaterkie matki i żony dolażyły w ich dusze paliwa i ognia bojowego.

Odpowiedź była ockolwiek dziwna i niezgodna z orientacją, jaka panowała w rodzinie pana Trawickiego. Nie zwracano jednak na nią zbyt wielkiej uwagi, zbyt bowiem przeważała radość z powodu powrotu Karola.

— Ale jakże ci się udało przybyć teraz tak nagle i niespodzianie? — zapytała Stasia.

(Ociąg dalszy nastąpi.)

## Dział kobiecy.

### Kobietka której stale towarzyszy słońce.

Szczęśliwą kokieta jest lady Fullerton, gdyż gdzie się tylko pokaże — pomimo kapryśnej aury tegorocznego lata stale towarzyszy jej pogoda i uśmiecha się do niej słońce. To też właściciele hotelów i restauracji na wybrzeżu morskiem od Biarritz do Sheveningen marzą o niej i z utęsknieniem wyalądają jej pojawienia się, tak samo jak różni przedsiębiorcy i goście hotelowi. Posłada ona talizman pogody.

Piękna Angielka odbywa właśnie podróż poślubną. Przed dwoma miesiącami wyszła zamaż i wybrała się z małżonkiem do Szwajcarii. Panowały tam zimna i deszcze. Wraz z przyjazdem młodej pary zmieniły się warunki atmosferyczne. Przez cały czas jej pobytu nad jeziorem Genewskim nie padał ani razu deszcz, skoro jednak udała się do innej miejscowości, natychmiast zachmurzyło się niebo nad jeziorem i nastąpiła długotrwała niepogoda.

Obecnie bawi pani Fullerton w Blankenberghe a okolica cała cieszy się przepiękną, słoneczną pogodą.

Popularność młodej Angielki urwała do tego stopnia, iż właściciel hotelu ofiarował lady Fullerton i jej mężowi bezpłatne mieszkanie i wykwatne utrzymanie

była tylko została nadal w Blankenberghe i nie wy-  
pędziła słońca, które zawsze się uśmiecha nad jej  
jasną głową.

Nasi rolnicy cieszyliby się do Polski i zabawiła w  
niej przez cały czas żniw...

### **Kobieta najlepszą pływaczką.**

Niezwykłą sensację w świecie sportowym na obu  
półkuliach obchodził sukces amerykańskiej sportmanki,  
miss Gertrudy Ederle. Miss Ederle, Hożca dopiero  
lat 19, przepłynęła szczęśliwie kanał La Manche w 14  
godzinach 39 minutach, bijąc światowy rekord, uży-  
skany w roku 1823 przez Włocha Tiraboschiego o  
całe 2 godziny. Tiraboschi przepłynął kanał La Manche  
w 16 godzinach z minutami.

Wedle wiadomości nadeszłych z Nowego Jorku,  
sukces pływacki Miss Ederle wzbudził niesłycha-  
ny entuzjazm na drugiej półkuli! W Nowym Jor-  
ku pisma doniosły w nadzwyczajnych dodatkach o  
niezwykłym wypadku w świecie sportowym. Na dzień  
31 października zapowiedziane są wielkie uroczystości  
na cześć młodej pływaczki.

Dotąd udało się zaledwie 6 osobom przepłynąć  
kanał La Manche.

### **Spodnie kobiece wracają.**

Wystawy modelowe głównych paryskich domów  
mód, otwarte z początkiem b. m. wystawiają na sezon  
zimowy w wielu wypadkach jako przedpołudniowy ubiór  
kostiumy damskie, w których suknie zastępują spodnie  
sięgające do kolan.

## **Matek polskich serca święte.**

Od początków dziejów naszych,  
Od wiecía gwiazdek płaszczych,  
Odkąd białe orły siałą,  
Bujające nad krajiną,  
Odkąd żyje polska strzecha,  
Polskich pleśni — lecz echa —  
Lśnią — jak gwiazdy wniebowzięte,  
Polskich matek serca święte.

One Kingi, Salomeje,  
Z których Boża cnota wieje,  
I Jadwigi nieskażone,  
Dziś noszące z gwiazd koronę,  
Szły przez głogi i przez ciernie,  
Jezusowi służąc wiernie,  
Wobec Boga ozią przejęte.  
Polskich matek serca święte.

I te, które syny swoje  
Na śmiertelne siałły boje,  
Na Tatara i Turozyna,  
Gdzie śmierć krąży krwawo syna,  
Kiedy tamci walczą w bitwie,  
W mocy swojej niepojęte,  
Polskich matek serca święte.

Ozy wieśniaczki, ozy królowe,  
One zawsze jednakowe,  
W możnym zamku, w kurnej oście  
W różnym choźą majestacie,  
Ozy w płótniance, ozy w koronie.  
Zawsze każda zora plonie;  
Zawsze słodko uśmiechnięte,  
Polskich matek serca święte.

Ach i dzisiaj z równą mocą  
Blaskiem ooty nam mgocą,  
Starodawnej palne wiary,  
Rozświetlają pomrok szery.  
Koją bóle i tęsknoty,  
Wznosząc w niebo ducha loty,  
Milowaniem wsrok przejęte,  
Polskich matek serca święte.

Więc gdy wokół biją gromy,  
Gdy drzą w groźle polskie domy,  
Gdy się los nasz obwisze, waży,  
One stoją wciąż na straży,  
Jak anioły nieskalane,  
Duszą ozią w swyż podane,  
W mekach życia nieugięte,  
Polskich matek serca święte!

## **Praktyczna gospodyni.**

### **Sos czekoladowy.**

2 łyżki kakao zmieszać z 4 łyżkami cukru i roz-  
bić gorącym mlekiem na równą masę. Wlać w to  
mieszając 1 i pół szklanki gorącego mleka i zagotować.  
Po zagotowaniu zdjąć z ognia i zaprawić rozbitym  
żółtkiem. Z żółtkiem już się gotować nie może, gdyż  
zwarzyłoby się ono w sosie.

### **Legumina tania z mанны.**

7 łyżek mанны, 5 łyżek cukru, 2 łyżki kakao.  
Zalać pół szkl. mleka słodkiego wyspać łyżeczkę sody,  
wlać sok z całej cytryny z której obetrzeć szórkę  
na tarce do zapachu. Nlech tak postoił z godzinę,  
aby wypęczniała. Potem firmę wysmarować masłem,  
wysypać tuteżką i upiec. Podawać na gorąco, obla-  
ną sosem czekoladowym, żółtkiem lub sokiem owo-  
cowym.

### **Mleko dla drobitu,**

zwłaszcza młodocianego, gdyż przyspiesza wzrost i  
tęcie. Niesnym kursum tylko trzeba miernie uważać  
mleka, ponieważ ujemnie wpływa na niesienie, właśnie  
z powodu tycia kur.

## **Rzeczy ciekawe.**

### **Odkrycie nieznanych ludów w Anji.**

Brzmi to jak bajka, a jednak.. a jednak.. są je-  
szcze na świecie szczepy ludzkie, tak schowane, że  
ich żaden uczony nie zbadał, ani nie opisał, że żaden  
cywilizowany, człowiek do nich nie dotarł.

Pułkownik Thornton, po powrocie z Tybetu, przed-  
stawił królewskiej akademii geograficznej raport, który  
zakrawa na fantastyczne historie Guliwera.

O pięćset mil angielskich do Malabar Thornton  
odkrył niemal niedostępne kotliny górskie, zamieszkałe  
przez karłów i olbrzymów. Karły, którzy się sami  
swą Kurumbesami, nie przekraczają, wzrostem jedne-  
go metra i żyją niezmiernie prymitywnie, jak, zwierzęta.

Natomiast ich najbliżsi sąsiedzi olbrzymi — mi-  
nimum dwa metry dziesięć centymetrów wzrostu —  
dają wrażenie dużej cywilizacji i rozważy. Plemię to  
tworzące rodzaj religijnej kongregacji, jest bardzo  
nieczyste i wynosi tylko siedemset głów i liczba ta nie  
może być nigdy przekroczone. Tylko bowiem śmierć  
jednego z olbrzymów, pozwala, według religijnych za-  
sad plemienia na narodziny „zastępcy“.

Porównanie Thorton twierdzi, że jest drugim białym człowiekiem, który dotarł do tajemniczej kotliny karii i cibrzynów. Przed nim — lat temu już dwadzieścia — zawiąta tam pani Bławacka (sódzka z dówka) twórczyni religii teozoficznej.

Rewelacje pani Bławackiej zostały wówczas osądzone przez świat naukowy jako twór chorobliwej imaginacji. Trzeba zaznaczyć jednakowoż, że nikt przez ten okres dwudziestolecia nie orbował zbadaniem tych a niedostępnych dolin górskich, dokładnie określonych przez „teozoficzną biskupkę”.

## Rozmaitości.

**Legends o rodzinie carskiej łączą się z politycznymi intrygami.** Głośno swego czasu stała się pogłoska o rzekomej odnalezieniu córki cara Mikołaja II. wielkiej księżnej Anastazji. W jednej z klinik berlińskich przebywała istotnie osoba, posiada jąca dużo podobieństwa do właściwej księżnej Anastazji. Zdemaskowano ją jednak w końcu jako oszustkę. Niemniej jednak wierzcy matka cara Mikołaja, tyjąca obecnie w Kopenhadze, 80-letnia prawie staruszka, że car żyje, a wraz z nim rodzina jego. Ta wiara jest podstawą jej życia i nikt nie jest w stanie wyperswadować staruszce, że jest inaczej.

Ciekawe szczegóły o akerze fałszywej wielkiej księżnej Anastazji notuje medjołański „Secolo”. Okazuje się mianowicie, że oszustka była narzędziem intryg politycznych, dziś bardziej niż kiedykolwiek za korzenionych w kołach emigracji rosyjskiej. Początkowo sądzono, że oszustka miała prostopo zamiar wyłudzić od Rosjan berlińskich większe sumy pieniędzy. Sprawa ta ma jednak to poważniejsze.

W bankach angielskich i francuskich leżą zdeponowane kapitały zamordowanego cara. Obejmują one znaczną część osobistego majątku cesarza Wschodniej. Banki wbraniają się wydać te depozyty do chwili stwierdzenia śmierci najbliższych spadkobierców cara. Istnieje więc przypuszczenie, że fałszywą córkę cara podsunęto po to, by dalszym członkom rodziny carskiej, którzy usieklili z Rosji niemożliwość podjęcie tych sum i rozpoczęcie propagandy monarchistycznej.

Istnieją jednak podobno niewzruszone dowody śmierci cara. B. minister Sokolow posiadał, kilka kawałków kości, które miały pochodzić ze szkieletu carskiego, części rapci cara i cewnicza i plombowany zęb carowej, który został rozpoznany przez lekarza przyboczanego carowej. Sokolow przechowywał te szczątki jako najbardziej drogocenne relikwie. Przed niedawnym czasem Sokolow zmarł tajemniczą śmiercią po wydaniu kasety z relikwiami b. ambasadorowi rosyjskiemu de Giere, który nie chce ich obecnie wydać. Ciekawą jest również wersja, według której następcą tronu znajduje się w Indiach pod opieką pewnego maharadży, który go wychylił zapomocą pewnego cudownego środka z apilepsji. Carewicz kształcił się podobno w latach rjch religii braminów i z tą edukacją ma wstąpić na tron rosyjski.

Jest to oczywiście legenda, mało zasługująca na wiarę.

**P. Józef Piłsudski w Belwedzie.** W, Polska Zbrojnej” czytamy: Londyński „Times”, donosząc o oddaniu Belwederu przez Prezydenta Rzplitej do dyspozycji marszałka Piłsudskiego zwraca uwagę, że pałac ten jako siedziba najwyższych dostojników państwa w tych nie cieszy się naogół dobrą opinią. „W r. 1881 — przypomina dziennik londyński — musiał zeń uciekać wielki książę Konstanty. Pierwszego Prezydenta Rzeczypospolitej, jaki tam [osiadł] zamordowano — drugi musiał się stamtąd wycofać i rzec się do-

stojeństwa. Tylko p. Piłsudski zdaje się być jedynym mieszkańcem Belwederu, któremu pałac ten nie przychodzi nieszczęściem”.

Uwagę swoją kończy dziennik londyński powtorzeniem słów przypisanym Piłsudskiemu, że nie boi się ani dymów ani przesądów i że zamieszka w Belwedrze.

**Piętrowe wagony kolejowe.** Plan piętrowych wagonów kolejowych opracowują w Nowym Jorku. Na kilka takich wagonów byłoby w pociągu specjalny wagon salonowy, w którym za opłatą osobno pasażerowie mieliby radio, kinematograf i dancing.

**Falszerze akcyj w Niemczech.** Donoszą z Sesefeld w Turynji, iż w tamtejszej drukarni wykryta została fabryka fałszywych akcyj. Sfałszowano akcyj na ogólną sumę 40 milionów marek.

## Wesoły kącik.

### Filozoficznie.

Podczas rozbicia pewnego statku portugalskiego admirał Al. Skarque, będący jego kapitanem, zauważył pewnego majtka, z niezamocnym spokojem ducha zajądającego swoją porcję chleba i zdumiony wykrzyknął: Bóże, przebac mi, zdaje mi się, że ten chłop teraz żyje...

— Rób to dlatego, żebym miał po czem popić taki wielki łyk wody, odpiora majtek, wstawiając na ocean...

### Przy kołyszce.

A to rak zatracony! wrzeszy i wrzeszy... Nie mogłbyś to, Bartek, trochę pokolysać! Toż-że to i twoje dziecko!

— Aha! to ty se swoją połowę kołys, a moja niech tam wrzeszy!

### Wytlumaczony.

Gdzieś ty miał oczy, żeniąc się z taką brzydka kobietą.

Oczy, jak oczy, ale widział, miałam straszne długie.

### Czasz daisiejsze.

— Czy nie jest to wielką rozkoszą mieć tak piękną kobietę?

— Tak, ale rozkosz bardzo podzielona.

### Straszne położenie.

Pomyśl tylko, w jak ekropnem znalazłam się wczoraj położeniu. Gdy zemkłam dla nowego kapelusza, musiałem słuchać bez drgnienia, jak mąż calował pokójówkę.

### Wyjątkowo.

— Pani Hosenduff, słyszałam, że pański zięć to najporządniejszy człowiek pod słońcem.

— Być może, ale w tym roku jest wyjątkowo mało słońca.

### Przy sobocie.

Poliojant arestuje na ulicy pijanego przechodnia.

— A pan gdzie się tak ułuda? Przecież przy sobocie nigdzie trunków nie sprzedawają?

— Panie naczelniku, to nie moja wina.

— Jako?

— Bo ja urządziłem się jeszcze wczoraj, tylko mi jakoś nie wywietrzało.

Redaktor odpowiedzialny: Stanisław Jeske  
Drukarni i nakładem drukarni „Dziennika Pomorskiego”  
w Chojnicach.